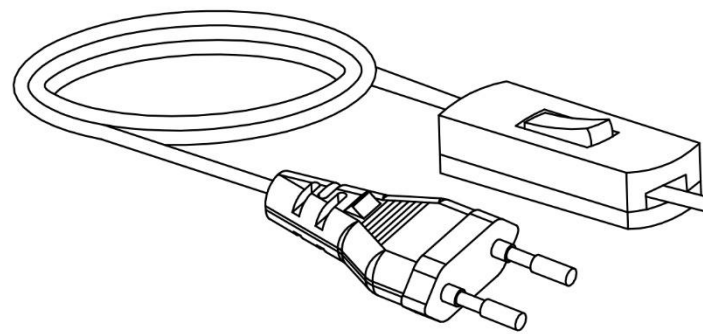
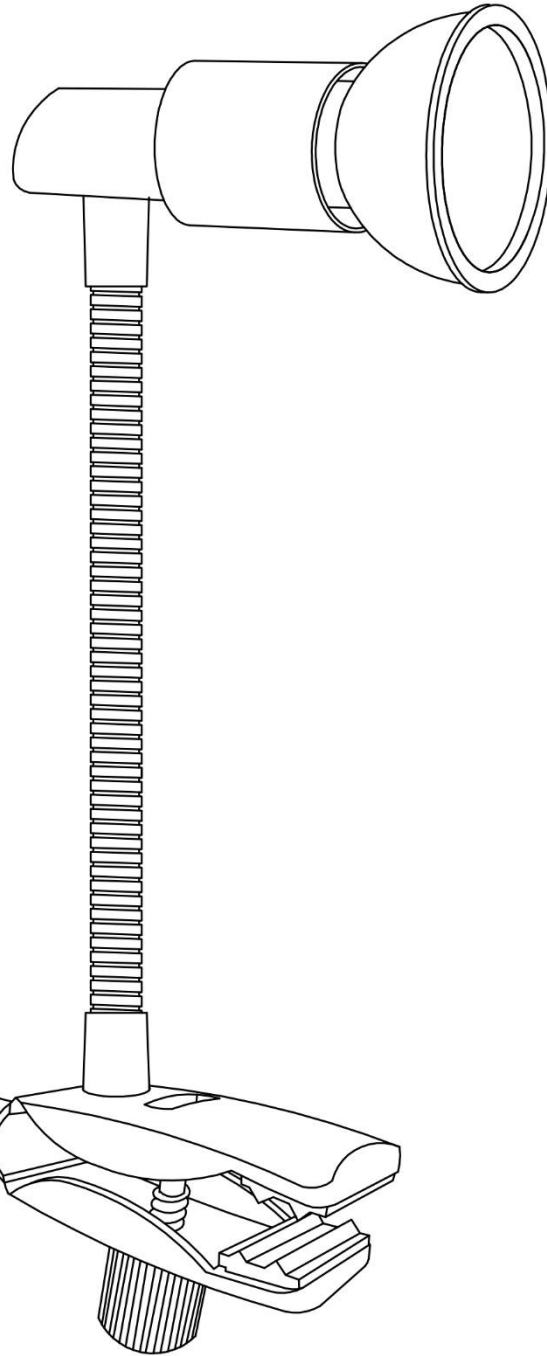
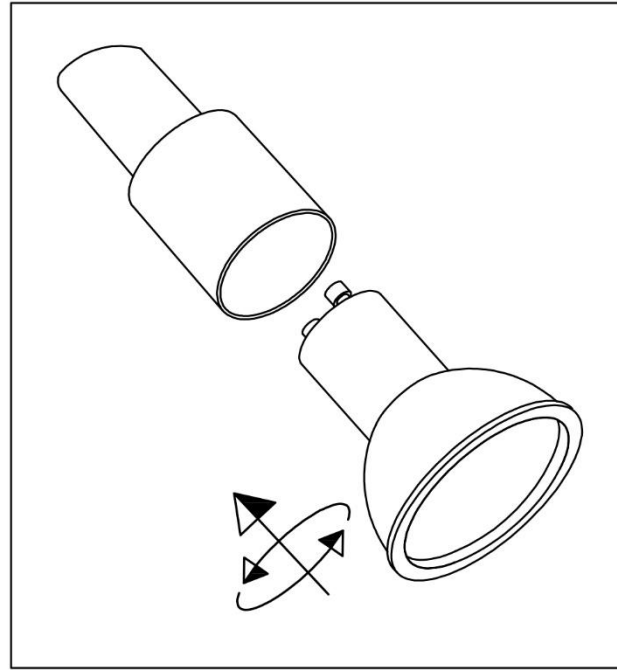


Ⓛ Montageanleitung	Ⓒ Mounting instructions	Ⓛ Instruction de montage	Ⓛ Istruzioni di montaggio
Ⓛ Instrucciones de montaje	Ⓒ Montageanledning	Ⓛ Monteringsinstruktion	Ⓛ Montasjeveiledning
Ⓛ Asennusohje	Ⓒ Montageaanwijzing	Ⓛ Instrukcja montażu	Ⓛ ávod k montáži
Ⓛ Návod na použitie	Ⓒ Montazno navodilo	Ⓛ Szerelési utasítás	Ⓛ Instrucțiunile de montaj
Ⓛ Instruções de montagem	Ⓒ Montaj talimati	Ⓛ Montāžas instrukcija	Ⓛ Руководство за монтаж
Ⓛ Συναρμολογησης	Ⓒ Uputstvo za postavljanje		










Ⓛ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- ⚠** Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
- ⚠** Achtung! Vor Beginn der Montage oder Demontage die Netzleitung spannungsfrei schalten. FI-Schutzschalter oder Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Vorhandene Schalter auf "AUS".
- ♻** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
- Schutzklasse II **Ⓛ**. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Anschlussart Typ Y: Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- ⚠** Achtung! Leuchteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
- Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
- Die angegebene maximal – Wattzahl jeder Brennstelle darf nicht überschritten werden.
- Bei der Montage der Leuchtmittel ist auf festen Sitz derselben zu achten.
- Vor dem Wechsel von Leuchtmitteln ist darauf zu achten, dass diese zuerst auskühlen müssen. Achtung! Vorher unbedingt Netzstecker oder Steckerleuchte aus der Steckdose ziehen.
- ⚠** Die beiliegende oder einsetzbare Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“, bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015.
- Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
- ⚠** Das beiliegende Leuchtmittel ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
- Klammerleuchten und Klemmleuchten dürfen nicht an Rohren befestigt werden.
- Diese Leuchte darf nicht als Bettleuchte oder ähnliches eingesetzt werden.
- Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leseleuchte und nicht um ein Nachtlcht.
- Bei der Montage dieser Leuchte muss auf ausreichenden Abstand zu Textilien oder sonstigen leicht brennbaren Stoffen geachtet werden.

Ⓒ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.








- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
- Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
- ⚠** Caution! Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
- ⚠** Caution! Disconnect the mains cable from the power supply before assembling or disassembling. Switch off the earth leakage circuit breaker/automatic circuit breaker or unscrew the fuse. Turn the switches to "OFF".
- ♻** The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
- Safety class II **Ⓛ**. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
- Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
- Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
- Connection type Y: In order to eliminate any risks in case of damages, the outer flexible cable of this lamp may only be replaced by a special cable or by a cable exclusively available from the manufacturer, its service representative or a comparable qualified technician.
- ⚠** Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
- The lights have a protection class rating of "IP20" and are solely intended for indoor use only of private households.
- The maximum wattage indicated of each lighting unit must not be exceeded.
- Make sure that illuminants are securely fixed during the installation.
- Please make sure that illuminants have first cooled down before replacing them. Attention! Always disconnect the power cable or the socket light from the wall outlet before.
- ⚠** The included or insertable light bulb can be replaced by the end customer.
- This product contains a light source of energy efficiency class „F“, based on the EU regulation 2019/2015.
- LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
- ⚠** The included illuminant is not suitable for dimmers and electronic switches.
- Clamp and clip lights must not be attached to tubes.
- This lamp must not be used as bed light or likewise.
- This item is a reading lamp and not a night lamp.
- When mounting this lamp, ensure a sufficient distance to textiles or other easily inflammable materials.

Ⓢ **Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**








- Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
- Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
-  **Attention !** Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu'elle est endommagée.
-  **Attention !** Débrancher la ligne d’alimentation avant le début du montage ou du démontage. Débrancher le disjoncteur FI ou le coupe-circuit automatique ou dévisser le fusible. Commutateur présent sur « **OFF** ».
-  Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point.
- Catégorie de protection II . La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
- Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
- Veillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
- Type de connexion Y: afin d’éviter tout danger un fil abîmé extérieurement ne peut être remplacé que par le fabricant, le revendeur officiel ou un technicien spécialisé.
-  **Attention!** Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
- Le luminaire possède le degré de protection "**IP20**" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
- La puissance de l’alimentation maximale donnée de chaque point d’allumage ne doit pas être dépassée.
- Pendant le montage des lampes, veiller à la fixation solide de celles ci.
- Avant le changement de lampes, veiller à ce que celles-ci refroidissent d’abord. Attention ! Démontez toujours le câble électrique ou la lumière de douille de la prise murale avant.
-  La source lumineuse fournie ou utilisable peut être remplacée par le client final.
- Ce produit contient une source lumineuse de la classe d’efficacité énergétique „F“, telle que définie dans le règlement UE 2019/2015.
- Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
-  L’illuminant inclus n'est pas approprié aux gradateurs et aux commutateurs électroniques.
- Des lumières de bride et d'agrafe ne doivent pas être fixées aux tubes.
- Cette lampe ne doit pas être utilisée comme lumière de lit ou de même.
- Cet article est une lampe de lecture et pas une lampe de nuit.
- En montant cette lampe, assurez une distance suffisante aux textiles ou à d'autres matériaux facilement inflammables.

Informazioni importanti

Ⓢ **Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.**








- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
- La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
-  **Attenzione!** Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l’intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
-  **Attenzione!** Scollegare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio o lo smontaggio. Spegnere l'interruttore FI o l'interruttore automatico oppure rimuovere il fusibile. Gli interruttori presenti su "**OFF**".
-  Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
- Classe di sicurezza II . Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
- La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
- Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
- Tipo di allacciamento. Tipo Y: Per evitare pericoli è necessario che una linea esterna danneggiata di questa lampada venga sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona specializzata in materia.
-  **Attenzione!** I pezzi delle lampade e i dispositivi d’illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
- La lampada dispone di un grado di protezione “**IP20**“ ed è pensata esclusivamente per interni e per l’uso privato.
- Non superare mai i valori massimi del numero di Watt di ogni presa di corrente.
- All’installazione fissare saldamente il dispositivo di illuminazione.
- Quando si sostituisce la lampada, assicurarsi che si sia ben raffreddata. Attenzione! Staccare dapprima la spina o la lampada dalla presa di corrente.
-  La fonte luminosa annessa o inseribile può essere sostituita dal cliente finale.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „F“, in base al regolamento UE 2019/2015.
- Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
-  La lampadina acclusa non è adatta per dimmer e interruttori elettronici.
- Le lampade con molletta e le lampade a morsetto non devono essere fissate sui tubi.
- Questa lampada non deve essere utilizzata come lampada da letto o per scopi simili.
- Questo articolo non è una lampada da notte, bensì una lampada da lettura.
- Durante il montaggio di questa lampada si raccomanda di mantenere una sufficiente distanza dai materiali tessili e dalle sostanze facilmente infiammabili.

Ⓢ **Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**

- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
- Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
-  **¡Cuidado!** Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
-  **¡Atención!** Desconecte el cable de red de la fuente de alimentación antes de comenzar el montaje o desmontaje. Desconecte el interruptor diferencial o el fusible automático o desenrosque el fusible. Interruptores en posición “**OFF**”.
-  El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
- Clase de protección II . Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
- No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductorvas.
- Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
- Tipo de conexión Y: Para evitar riesgos, un conductor flexible exterior dañado de esa lámpara podrá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, por el servicio de asistencia encargado o por especialistas similares.
-  **¡Atención!** Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
- La lámpara posee el grado de protección “**IP20**“ y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
- No debe excederse el número máximo de vatios de cada punto de radiación.
- Al montar la bombilla debe comprobarse que quede firmemente asentada.
- Antes de cambiar bombillas es preciso esperar un tiempo hasta que se enfríen. Atención! Absolutament desconnecta el enchufe principal o las lámparas de la toma de corriente.
-  La fuente de iluminación incluida o insertada puede ser reemplazada por el cliente final.
- Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética „F“ conforme al reglamento UE 2019/2015.
- Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
-  El medio luminoso adjunto no es apto para reductores de luz ni para interruptores electrónicos.
- Las lámparas con dispositivos de fijación por grapas y las lámparas con dispositivos de fijación por apriete no deben ser fijadas en tubos.
- Esta lámpara no debe ser utilizada como lámpara, que es fijada en camas, o para fines similares.
- Este artículo es una lámpara para léer y no de una luz nocturna.
- Es preciso mantener suficiente distancia con materiales textiles u otros materiales, que son fácilmente inflamables, al montar esta lámpara.

Informationer om sikkerhed

Ⓢ **Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**

- Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
- Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fnugfri klud til rengøring.
-  **Forsigtigt!** Fare for elektrisk stød. Kontroller hele lampen inden hver nettilslutning for eventuelle beskadigelser. Brug aldrig lampen, hvis du opdager nogen beskadigelser.
-  **OBS!** Fjern strømledningen fra strømforsyningen inden monteringen eller demonteringen påbegyndes. Sluk for fejlstrømsafbryderen eller den automatiske afbryder, eller drej sikringen ud. Kontakter stilles på "**OFF**".
-  Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
- Beskyttelsesklasse II . Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
- Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
- Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
- Tilslutningsmetode type Y: For at undgå farekilder, må den udvendige fleksible ledning i tilfælde af beskadigelser udelukkende erstattes af producenten, autoriserede repræsentanter, e.l. fagmænd.
-  Lygtens dele kan ved brug opnå en temperatur på optil > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
- Lampen har kapslingsklasse “**IP20**“ og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
- Den nævnte maksimale Watt-værdi for hver lyskilde må ikke overskrides.
- Ved montering af lyskilder, skal disse kontrolleres på, om de sidder fast.
- Før skift af lyskilder skal der tages hensyn til, at disse har afkølet sig før de erstattes. GIV AGT! Træk netstikket ud, før pæren skiftes ud.
-  Den vedlagte eller passende lyskilde kan udskiftes af slutkunden.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen „F“, baseret på EU-forordningen 2019/2015.
- Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
-  Den leverede lyskilde er ikke egnet til brug med lysdæmpere eller elektroniske kontakter.
- Lygter med holder og klemmelygter må ikke fastgøres ved rør.
- Denne lygte må ikke bruges som lygte ved senge eller lignende.
- Denne Artikel er tænkt som læselygte, ikke som vågelampe.
- Ved montering af denne lygte skal der gives agt på, at afstanden til tekstilvarer eller brændbart materiale er stort nok.

🇸🇪 Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. På grund av elsäkerheten får denna produkt inte rengöras med vatten eller andra vätskor. Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
- ⚠️ Se upp! Risk för elektrisk stöt. Kontrollera den kompletta lampan med avseende på eventuella skador före varje anslutning till elnätet. Använd aldrig lampan om du upptäcker skador.
- ⚠️ OBS! Innan monteringen eller demonteringen påbörjas måste kraftledningen kopplas spänningsfri. Stäng av FI–brytare eller dvärgbrytare respektive skruva ut säkringen. Befintliga omkopplare på **”OFF”**.
- 🔌 Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
- Skyddsklass II 🔌. Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
- Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
- Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
- Anslutningssätt typ Y: För att undvika risker får en utvändig, böjlig ledning till den här lyktan vid skada enbart bytas av tillverkaren, den som tar hand om kundtjänsten på hans vägnar eller någon jämförlig specialist.
- ⚠️ Varning! Lyktedel och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften.
- Lampan är försedd med skyddsgraden **“IP20“** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
- Lampans angivna max-watt-tal får ej överskridas.
- Var noga med att lampan sitter stadigt när den monteras.
- Var noga med att låta lampan svalna innan den byts ut. OBS! Dra i varje fall först ut stickproppen eller vägguttaglampa ur vägguttaget.
- 👉👉👉👉 Den medföljande eller användbara ljuskällan kan bytas ut av slutkunden.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklassen „F“, baserad på EU-förordningen 2019/2015.
- Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
- 👉 Det befogade belysningsmedlet passar inte för dimrar och elektroniska strömbrytare.
- Lyktor med clips och klämmor får inte klämmas fast i rör.
- Den här lyktan får inte användas som sänglykta eller dylikt.
- Denna artikel är en läslampa, inget nattljus.
- När den här lyktan monteras iakttå tillräckligt avstånd till textilier eller andra lätt brännbara ämnen.

Screenshot of the Norwegian version of the user manual

Screenshot of the Danish version of the user manual

Screenshot of the German version of the user manual

Screenshot of the French version of the user manual

Screenshot of the Italian version of the user manual

Screenshot of the Dutch version of the user manual

Screenshot of the Spanish version of the user manual

Screenshot of the Portuguese version of the user manual

Screenshot of the Greek version of the user manual

Screenshot of the Czech version of the user manual

Screenshot of the Slovak version of the user manual

Screenshot of the Polish version of the user manual

Screenshot of the Hungarian version of the user manual

Screenshot of the Romanian version of the user manual

Screenshot of the Bulgarian version of the user manual

Screenshot of the Croatian version of the user manual

Screenshot of the Slovenian version of the user manual

Screenshot of the Serbian version of the user manual

Screenshot of the Macedonian version of the user manual

Screenshot of the Montenegrin version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Serbian version of the user manual

Screenshot of the Croatian version of the user manual

Screenshot of the Slovenian version of the user manual

Screenshot of the Serbian version of the user manual

Screenshot of the Montenegrin version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

🇫🇮 Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempä käyttöä varten.

- Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Sähköturvallisuussyistä tuotetta ei saa puhdistaa vedellä tai muilla nesteillä. Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukatonta liinaa.
- ⚠️ Varo! Sähköiskun vaara. Tarkista koko valaisin vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon kytkemistä. Älä käytä valaisinta, jos havaitset siinä vaurioita.
- ⚠️ Huomio! Kytke verkkojohto jännitteettömäksi ennen asennusta tai purkamista. Kytke vikavirtasuojakytkin tai automaattisulake pois päältä tai poista sulake. Aseta kytkin **“OFF”**-asentoon.
- 🔌 Yliviivatusroskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
- Suojaluokka II 🔌. Tällä valaisimella on erikoiseristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
- Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
- Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioiduu asennuksessa.
- Tyypin Y liitännätapa: Vaaratilanteiden välttämiseksi ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai verrattavissa oleva ammattihenkilö saa vaihtaa tämän lampun vaurioituneen ulomman joustavan johdon uuteen.
- ⚠️ Huomio! Lampun osien ja valaistusvälineiden käyttölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana.
- Valaisimeen on merkitty suojausluokka **“IP20“** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
- Kulloisenkin polttopaikan ilmoitettua wattien maksimiarvo ei saada ylittää.
- Valaistusvälineiden asennuksessa on huolehdittava kiinnityksen pitävyydestä.
- Ennen valaistusvälineiden vaihtoa on otettava huomioon, että valaistusvälineiden on annettava jäähtyä. Huomio! Sitä ennen on ehdottomasti vedettävä verkkopistoke tai pistokelamppu irti pistorasiasta.
- 👉👉👉👉 Loppukäyttäjä voi vaihtaa toimituksen mukana tulleen tai käytettävän valonlähteen.
- Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on „F“ EU-asetuksen 2019/2015 mukaan.
- LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
- 👉 Mukaan liitetty valaistusväline ei sovellu käytettäväksi himmentimien tai elektronisten kytkimien kanssa.
- Pihtilamppuja ja pidikelamppuja ei saa kiinnittää putkiin.
- Tätä lamppua ei saa käyttää sänkylamppuna tai vastaavana.
- Tämä tuote on lukulamppu, ei yölamppu.
- Lampun asennuksessa on kiinnitettävä huomiota riittävän etäisyyteen tekstiileihin tai muihin helposti palaviin aineisiin.

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Finnish version of the user manual

Screenshot of the Norwegian version of the user manual

Screenshot of the Danish version of the user manual

Screenshot of the German version of the user manual

Screenshot of the French version of the user manual

Screenshot of the Italian version of the user manual

Screenshot of the Dutch version of the user manual

Screenshot of the Spanish version of the user manual

Screenshot of the Portuguese version of the user manual

Screenshot of the Greek version of the user manual

Screenshot of the Czech version of the user manual

Screenshot of the Slovak version of the user manual

Screenshot of the Polish version of the user manual

Screenshot of the Hungarian version of the user manual

Screenshot of the Romanian version of the user manual

Screenshot of the Bulgarian version of the user manual

Screenshot of the Croatian version of the user manual

Screenshot of the Slovenian version of the user manual

Screenshot of the Serbian version of the user manual

Screenshot of the Macedonian version of the user manual

Screenshot of the Montenegrin version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

Screenshot of the Bosnian version of the user manual

ⓅBezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
- Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne produktu nie wolno czyścić wodą ani innymi płynami. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, niestrzępiącej się ściereczki.
- ⚠ Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić kompletną lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie należy używać lampy w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- ⚠ Uwaga! Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu przewód sieciowy odłączyć od zasilania. Wyłączyć wyłącznik różnicowoprądowy lub instalacyjny, wykręcić bezpiecznik. Dostępne przełączniki na **“OFF”**.
- ⚠ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
- Klasa ochrony II Ⓜ. Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
- Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
- Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
- Rodzaj podłączenia typ Y: aby uniknąć zagrożeń uszkodzony zewnętrzny ruchomy przewód lampy może zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego partnera serwisowego, lub specjalistę o podobnych kompetencjach.
- ⚠ Uwaga! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich wtedy dotykać.
- Lampa posiada stopień ochrony **“IP20“** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
- Nie można przekroczyć podanej maksymalnej liczby watów każdej lampy.
- Podczas montażu świetlówek należy zwrócić uwagę na ich mocne osadzenie.
- Przed wymianą świetlówek należy zwrócić uwagę na to, że muszą być one najpierw ochłodzone. Uwaga! Bezwzględnie wyjąć najpierw wtyczkę / lampkę z kontaktu.
- 🔌🔌 Załączone lub nadające się do zastosowania źródło światła może zostać wymienione przez klienta końcowego.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F“, zgodnie z rozporządzeniem UE 2019/2015.
- Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- 🏠 Dostarczony typ oświetlenia nie nadaje się do stosowania z regulatorem światła i przełącznikami elektronicznymi.
- Lamp z uchwytami i lamp zaciskowych nie wolno montować na rurach.
- Lampa ta nie może być używana jako lampka nocna.
- Niniejszy produkt jest lampką do czytania, a nie lampką nocną.
- Przy montażu tej lampy należy zachować bezpieczną odległość od tkanin lub innych materiałów łatwopalnych.

Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji

Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji

Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji

Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji

Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji

ⓈBezpečnostní pokyny / PřečtĚte si, prosím, pozornĚ tyto informace, dřívĚ než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. UchovĚjte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.

- Výrobce neodpovídá za zranĚní ěi škody, které vzniknout dŮsledkem neodbornĚho používání svĚtel.
- Ůdržba svĚtel je omezena jen na povrchy. Z dŮvodŮ elektrické bezpečnosti nesmĚte tento výrobek ěistit vodou nebo jinými kapalinami. PoužĚvejte k ěištění pouze suchou utĚrku, která nepouštĚ vlákna.
- ⚠ OpatrnĚ! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem. Před každým pŕipojením k síti elektrického proudu zkontrolujte kompletní svĚtĚdlo, zda není pŕipadně poškozenĚ. SvĚtĚdlo nikdy nepoužĚvejte, pokud zjistĚte poškození.
- ⚠ Pozor! Před montáží nebo demontáží odpojte pŕívodní kabel od napĚtĚ. VypnĚte proudový chrániě FI, automatické pojistky nebo vyšroubujte pojistku. Vypínaěe pŕĚpnĚte do polohy „OFF“.
- ⚠ Symbol pŕĚškrtnuté nádoby na odpady na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmĚ likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho tŕeba na konci jeho životnosti pŕedat sbĚrnĚ pro recyklaci elektrických a elektronicckých pŕístrojŮ. ZjistĚte si prosím tuto sbĚrnŮ dotazem u své pŕĚslušné místní samospŕávy.
- Tŕída ochrany II Ⓜ. Toto svĚtĚdlo má zvláštní izolaci a nesmĚ být pŕipojeno na ochranný vodiě.
- Nemontujte svĚtĚdlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Dbejte na to, aby se vedení pŕi montáží nepoškodila.
- Zpŕsob pŕĚpojení typ Y: V zájmu bezpečnosti mŮže poškozenĚ vnĚjší pružné vedení tohoto svĚtĚdla vymĚňovat výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kompetentní odborník.
- ⚠ Pozor! Díly svĚtĚdla mohou během provozu dosáhnout teplot >60°C, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat.
- SvĚtlo má stupeň ochrany **“IP20“** a je určenĚ jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorech.
- UvádĚný maximální počet wattŮ každĚho místa pŕĚpojení nesmĚ být pŕekroěen.
- Pŕi montáží svĚtel dbejte na jejich pevnĚ uchycení.
- Před výměnou svĚtel je tŕeba dbát na to, aby nejprve vychladla. Pozor! Napŕed bezpodmĚněčně vytáhnout elektrickou zástrěčku nebo nástrěné svĚtĚdlo z elektrické zásuvky.
- 🔌🔌 Koncový zákazník mŮže provĚst výměnu pŕiloženĚho nebo použitelnĚho svĚtelného zdroje.
- Tento výrobek obsahuje svĚtelný zdroj s tŕídou energetické účinnosti „F“ v souladu s nařĚzením EU 2019/2015.
- Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva svĚtla a intenzita LED se mŮže zmĚnit v závislosti na délce životnosti.
- 🏠 Pŕiložený osvĚtlovací pŕostředek není vhodný pro „dimery“ a elektroniccké vypínaěe.
- PŕĚpevnŮvací svĚtĚdla a svĚtĚdla se svorkou se nesmĚ pŕĚpevnŮvat na trubky.
- Toto svĚtĚdlo se nesmĚ používat jako svĚtĚdlo u posteje a podobně.
- U tohoto druhu zboží jde o svĚtĚdlo pro ětení, není to noění svĚtĚdlo.
- Pŕi montáží tohoto svĚtĚdla dbejte na dostatečný odstup od textilu a jiných snadno vznĚtlivých látek.

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

ⓈBezpečnostné pokyny / Preĉítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.

- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia ěi škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodbornĚho používania svietidiel.
- Ůdržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa tento výrobok nesmie ěistiť vodou alebo inými tekutinami. Na ěistenie používajte iba suchú handriěku, ktorá nepuštĚ vlákna.
- ⚠ Pozor! Nebezpeěenstvo zásahu elektrickým prŕdom. Pred každým pripojením k elektrickej sieti skontrolujte celĚ svietidlo ohľadom pŕípadných poškodení. Nikdy nepoužívajte svietidlo, ak spozorujete akĚkoľvek poškodenie.
- ⚠ Upozomenie! Pred zaĉatím montáže alebo demontáže odpojte sieťové vedenie od napájacieho zdroja. Vypnite FI prŕdový istiě alebo automatický istiě resp. vytoĉte poistku. Pŕítomný spínaĉ na **“OFF”**.
- ⚠ Symbol pŕěiĉarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti pŕedať zberni pre recykláciu elektrických a elektronicckých pŕístrojov. Zistite si prosím túto zberňu dotazom u svojej pŕĚslušnej miestnej samospŕávy.
- Trieda ochrany II Ⓜ. Toto svietidlo má zvláštnu izoláciu a nesmie byť pripojené na ochranný vodiě.
- Svietidlo nemontujte na vlhký ěi vodivý podklad.
- Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
- Typ pripojenia Y: Aby sa zabránilo poškodeniu, mŮže byť vonkajšie ohybnĚ vedenie týchto svietidiel nahradené výluĉne výrobcom, jeho zmluvným servisným partnerom, alebo odborným pracovníkom.
- ⚠ Pozor! Ĉasti svietidiel a žiarovky mŮžu v prevádzke dosahovať teplotu >60°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
- Svietidlo je vybavenĚ stupňom ochrany **“IP20“** a je určenĚ výluĉne na použitie v interiĚroch súkromných domácností.
- Uvedený maximálny počet wattov každĚho miesta pripojenia sa nesmie pŕekroĉiť.
- Svietidlá musia byť pevne uchycené.
- Pred výmenou svietidiel je nutné dbať na to, aby najprv vychladli. Pozor! Vopred bezpodmieneĉne vytiahnuť elektrickú zástrěčku alebo nástrěkové svietĚdlo z elektrickej zásuvky.
- 🔌🔌 Pŕiložený alebo použiteľný svetelný zdroj mŮže vymeniť koncový zákazník.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“ na základe nariadenia EŮ 2019/2015.
- Rôzne šarže LED diŮd mŮžu vykazovať farebnĚ odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diŮd sa mŮže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
- 🏠 Pŕiložený osvetľovací pŕostriedok nie je vhodný pre „dimery“ a elektroniccké vypínaěe.
- PŕĚpevnŮvacie svietidlá a svietidlá so svorkou nepŕĚpevnŮjte na rúrky.
- Toto svietidlo nepoužívajte ako svietidlo u posteje a podobne.
- U tohto druhu zboží ide o svietidlo na ěítanie, nie je to noěné svietidlo.
- Pri montáži tohto svietidla dbajte na dostatočný odstup od textilu a od iných ľahko zápalných látok.

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

ⓈNavodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

- Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
- Nega svetil je omejena na površine. Zaradi elektriĉne varnosti tega izdelka nikoli ni dovoljeno ěistiti z vodo ali drugimi tekoĉinami. Za ěišĉenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušĉa vlaken.
- ⚠ Previdno! Nevarnost udara elektriĉnega toka. Pred vsakim priklopom na omreŕje preverite celotno svetilko glede morebitnih poškodb. Svetilke ne uporabljajte, ĉe ugotovite poškodbe.
- ⚠ Pozor! Pred zaĉetkom montaŕe ali demontaŕe prekinite napetost omreŕne napeljave. Izklopite zašĉitno stikalo FID ali inštalacijski odklopnik oziroma odvijte varovalko. Obstojeĉa stikala na »**OFF**«.
- ⚠ Simbol pŕekriŕzanega smetnjaka na izdelku ali embalaŕi pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelke na koncu njegove ŕivljenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje elektriĉnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi.
- Varnostni razred II Ⓜ. To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti prikluĉeno na zašĉitni prevodnik.
- Svetila se ne sme nomtirati na vlaŕno ali prevodno podlago.
- Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montaŕi ne poškodujejo.
- Naĉin priklopa tip Y:Da bi se izognili ogroŕanju, sme poškodovan zunanji fleksibilni vodnik tega svetila zamenjati izkljuĉno izdelovalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.
- ⚠ Pozor! Deli svetilke in ŕarnice se lahko med delovanjem segrejejo na >60°C, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati.
- Svetilka ima zašĉitno stopnjo **“IP20“** in je pŕedvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
- Navedene maksimalne vrednosti vsakega porabnika v Watt-ih se ne sme pŕekoraĉiti.
- Pri montaŕi svetilnih sredstev je potrebno paziti na njegovo stabilno namešĉenost.
- Pred zamenjavo svetilnih sredstev je potrebno paziti na to, da se morajo le-ta najpŕej ohladiti. Pozor! Pŕej elektriĉni vtiĉ svetilke obvezno potegnite ven iz vtiĉnice.
- 🔌🔌 Pŕiloŕen ali vstavljen vir svetlobe lahko zamenja konĉni uporabnik.
- Ta izdelke vsebuje vir svetlobe energijske učinkovitosti „F“ skladno z Uredbo EU 2019/2015.
- Razlike v barvnih otenkih LED ŕarnic so mogoĉe. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED ŕarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
- 🏠 Pŕiloŕeno svetilo ni primerno za dimmer-je (regulator svetlosti) in elektronska stikala.
- Oprijemalne svetilke in prijemalne svetilke ne smejo biti pŕitŕjene na ceveh.
- Svetilka se ne sme uporabljati kot posteljna luĉka ali podobno.
- Pri tem izdelku gre za svetilko za branje in ne za noĉno luĉko.
- Pri montaŕi te luĉke morate biti pozorni, da je dovolj razdalje do tekstila ali drugaĉnih lahko vnetljivih materialov.

Ⓜ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítóttest nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani. A tisztításhoz csak száraz, szösmentes kendőt használjon.
- ⚠ Vigyázat! Áramütés veszélye! A hálózatra való csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a lámpa egyik részén sincsenek sérülések. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést vélne felfedezni.
- ⚠ Figyelem! A felszerelés vagy leszerelés megkezdése előtt válassza le a tápvezetéket az áramforrásról. Kapcsolja ki az FI védőkapcsolót vagy az automatikus megszakítót, vagy vegye ki a biztosítót. A meglévő kapcsolók „OFF”-re állítva.
- ⚠ A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
- ⚠ II érintésvédelmi osztály ⚡. Ez a világítóttest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni.
- Ne szerelje a világítóttestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
- Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
- Y típusú csatlakozás: Az esetleges balesetek elkerülése érdekében a világító berendezés megsérült külső flexibilis vezetékét csak a gyártó, annak szervízképviselete vagy hasonló szakember cserélheti ki.
- ⚠ Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
- A lámpa **“IP20“** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- Az egy égőre megadott maximális teljesítményt nem szabad meghaladni.
- Az égők megfelelő beszerelését ellenőrizzük.
- Az égők cseréje előtt figyelni kell arra, hogy azoknak előbb le kell húlniük. Figyelem! Először feltétlenül húzza ki a csatlakozó dugót, vagy dugaszlámpát a konnektorból.
- 👉🔧 A mellékelt vagy alkalmazható fényforrást a végfelhasználó kicserélheti.
- Ez a termék a „F“ energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében.
- Különböző töltöttségeknél a LED-ek szineltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- ⚠ A mellékelt világítóeszköz nem alkalmas fényerőszabályozók és villanykapcsolók számára.
- Kapocs-lámpákat és csipetős lámpákat nem szabad csövekre felerősíteni.
- Ezt a lámpát nem szabad ágylámpaként, vagy hasonló módon használni.
- Ez az árucikk olvasólámpa és nem éjjeli lámpa.
- A lámpa felszerelésénél ügyelni kell arra, hogy elegendő távolságra legyen szövetektől, vagy egyéb könnyen gyúlékony anyagoktól.

A világítótest csatlakozása

A világítótest csatlakozása

A világítótest csatlakozása

A világítótest csatlakozása

A világítótest csatlakozása

A világítótest csatlakozása

A világítótest csatlakozása

- Ⓜ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**
- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
 - Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lavetă uscată, fără scame.
 - ⚠ Precauție! Pericol de șoc electric. Verificați complet lampa, înainte de fiecare conexiune la rețea, dacă prezintă eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.
 - ⚠ Atenție! Înainte de începerea montajului sau demontajului, opriți alimentarea electrică a cablului. Deconectați întrerupătorul automat de curent diferențial rezidual sau disjunctorul automat respectiv, roțiți în afară siguranța. Întrerupătorul existent pe **“OFF”**.
 - ⚠ Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice si electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați.
 - Clasa de protecție II ⚡. Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
 - Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric.
 - Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
 - Tip de conexiune Y: Pentru evitarea pericolelor, un cablu exterior flexibil deteriorat pentru acest corp de iluminat poate fi înlocuit exclusiv de către producător, de reprezentantul de service al acestuia sau de un specialist similar.
 - ⚠ Atenție: Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
 - Lampa are gradul de protecție **“IP20“** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
 - Este interzisă depășirea valorii maxime de putere (wați), indicată pentru fiecare loc de conectare.
 - La montajul corpurilor de iluminat trebuie asigurată o bună fixare a acestora.
 - Înainte de schimbarea corpurilor de iluminat, a se avea în vedere că acestea trebuie mai întâi să se răcească. Atențiune! În prealabil trebuie să se scoată întotdeauna fișa de alimentare respectiv lampa cu fișă de alimentare încorporată din priza de rețea.
 - 👉🔧 Sursa de lumină utilizată sau din pachet, poate fi înlocuită de către clientul final.
 - Acest produs conține o sursă de lumină, cu clasa de eficiență „F“, în baza Directivei UE 2019/2015.
 - Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
 - ⚠ Aparatul pentru iluminat, alăturat nu este destinat programatoarelor și nici întrerupătoarelor electronice.
 - Nu este permisă prinderea de țevi a lămpilor cu sistem de fixare de tip agrafă sau clemă.
 - Nu este permisă folosirea acestei lămpi ca noptieră sau în alte scopuri asemănătoare.
 - Acest articol reprezintă o lampă de citit și nu o lampă de siguranță, destinată să funcționeze toată noaptea.
 - Atunci când se montează această lampă, trebuie să i se asigure o distanță suficient de mare față de textile sau alte materiale ușor combustibile.

Ⓜ Indicações de segurança / Favor ler atentiosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
- A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Por razões de segurança elétrica, este produto não deve ser limpo com água ou outros líquidos. Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco e que não largue pelos.
- ⚠ Cuidado! Perigo de choque elétrico. Antes de cada ligação à rede, verificar o candeeiro completo quanto a possíveis danos. Nunca utilize o candeeiro se notar qualquer dano.
- ⚠ Atenção! Desligar o cabo de rede da fonte de alimentação antes de iniciar a montagem ou desmontagem. Desligar o disjuntor de terra ou o disjuntor automático ou desapertar o fusível. Interruptores existentes em **"OFF"**.
- ⚠ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
- Artigo de protecção II ⚡. Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
- Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
- Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
- Tipo de conexão: Tipo Y: Para evitar riscos, o cabo exterior flexível danificado desta luminária só pode ser substituído exclusivamente pelo fabricante, seu representante de vendas ou um especialista correspondente.
- ⚠ Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
- O candeeiro tem a classe de proteção **“IP20“** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
- O número máximo de vátios (W) indicados para cada projector não pode ser ultrapassado.
- Ao fazer a montagem dos focos luminosos tem que se ter em atenção que os mesmos estejam numa posição segura.
- Antes de fazer a substituição de um foco luminoso tem que ser ter em atenção que este esteja arrefecido. Atenção! Desligar sempre o cordão de alimentação ou o candeeiro da tomada de corrente.
- 👉🔧 A fonte de luz incluída ou utilizável pode ser substituída pelo cliente final.
- Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética „F“, em conformidade com o regulamento da UE 2019/2015.
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- ⚠ O meio de iluminação incluso não é próprio para reguladores de intensidade nem para interruptores eléctricos.
- Candeeiros com grampos e candeeiros com dispositivos de aperto não podem ser fixados em tubos.
- Este candeeiro não pode ser usado como candeeiro de cama ou coisa parecida.
- Este artigo tem sido concebido como candeeiro de leitura e não como luz de noite.
- Ao montar este candeeiro certifique-se que existe uma distância suficiente entre o mesmo e tecidos ou outros materiais facilmente inflamáveis.

A luminária de leitura

A luminária de leitura

A luminária de leitura

Ⓜ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

- Işıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Elektrik güvenliği nedeniyle bu ürünün su veya diğer sıvılar ile temizlenmesi yasaktır. Temizlik için sadece kuru, tüysüz bez kullanın.
- ⚠ Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi. Her bir şebeke bağlantısı öncesi aydınlatmanın tamamını olası hasarlara yönelik kontrol edin. Aydınlatmada hasarlar tespit ettiğinizde onu kesinlikle kullanmayın.
- ⚠ Dikkat! Montaja veya sökmeye başlamadan önce şebeke hattını gerilimsiz hale getirin. Hata akımı koruma anahtarı veya sigorta otomatını kapatın ya da sigortayı döndürerek çıkarın. Mevcut anahtarları "KAPALI" konumuna getirin.
- ⚠ Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki r simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
- Koruma sınıfı II ⚡ . Bu ışıklandırma teçhizatı özellikle izole edilmiştir ve koruma iletkenine bağlanamaz.
- Işıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
- Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- Bağlantı türü Tip Y: Tehlikelerin önlenmesi için bu lambanın dış esnek kablosu yalnızca üretici, yetkili servis veya yeterli kalifiyeye sahip bir uzman tarafından değiştirilebilir.
- ⚠ Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C’den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalara kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
- Aydınlatma **“IP20“** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
- Her yanma yerinin belirtilen azami Vat değeri kesinlikle aşılmamalıdır.
- Aydınlatma araçlarının montajı sırasında, bunların yuvalarında sağlam oturdukları dikkate alınmalıdır.
- Aydınlatma araçlarını değiştirmeden önce bunların tamamen soğumuş olması dikkate alınmalıdır. Dikkat! Önce mutlaka fişi veya ampülü prizden çekin.
- 👉🔧 Birlikte teslim edilen veya takılabilen ışık kaynakları, son kullanıcı tarafından değiştirilebilir.
- Bu ürün, AT Yönetmeliği 2019/2015'e dayalı olarak „F“ enerji verimi sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.
- LED’lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED’lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
- ⚠ Teslimat kapsamındaki aydınlatma aracı, dimmer ve elektronik şalter için uygun değildir.
- Mandallı ve sıkıştırılmalı lambaların, borulara asılmasına müsaade edilmemektedir.
- Bu lamba, gece lambası olarak veya benzeri bir uyulama için kullanılmamalıdır.
- Bu malzeme bir gece lambası değil, okuma lambasıdır.
- Bu lamba, tekstil ürünlere veya diğer kolay yanıcı maddelere karşı yeterli mesafe bırakılarak monte edilmelidir.

Ⓦ **Дрошības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
- Kopjama ir tikai lampas virsma. Ar elektrību saistītu drošības apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūkošu drānu.
- ⚠ **Uzmanību!** Elektriskā trieciена risks. Pirms katras pieslēgšanas pie elektrotīkla, pārbaudiet visu lampu – vai tai nav kādu bojājumu. Nekādā gadījumā nelietojiet lampu, ja tai ir konstatēti bojājumi.
- ⚠ **Uzmanību!** Pirms montāžas vai demontāžas atslēgt barošanas vadu no sprieguma. Izslēdziet noplūdstrāvas (FI) aizsargslēdzi vai automātisko drošinātāju, vai izskrūvējiet drošinātāju. Pieejamajiem slēdžiem jābūt uz **“OFF”** (izsl.).
- ⓘ **Simbols**, kas izvietots zu produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās otrreizējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām.
- Aizsardzības klase II ⊠. Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam.
- Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas.
- Pārliecinieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
- Pieslēguma veids tipa Y: Lai izvairītos no riskiem, lampas bojāto ārējo elastīgo vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa servisa pārstāvis vai speciālists ar līdzīgu kvalifikāciju.
- ⚠ **Uzmanību!** Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarsēties līdz temperatūrai >60°C. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampa ir ieslēgta.
- Šo lampu drošības pakāpe ir **“IP20”** un tās ir paredzētas tikai privātām mājсаимniecībām lietošanai iekštelpās.
- Maksimālais vatu skaits, kas norādīts katrai rozetei, nedrīkst tikt pārsniegts.
- Montējot spuldzes, jāpievērš uzmanība to labai fiksācijai.
- Pirms spuldžu maiņas spuldzēm jāļauj atdzist. Uzmanību! Pirms spuldzes maiņas noteikti izvilkt tīkla kontaktdakšu vai lampu no rozetes.
- ⚠ ⚡ **Komplektācijā** iekļauto vai ievietojamo gaismas avotu var nomainīt gala klients.
- Šī izstrādājuma gaismas avots atbilst energoefektivitātes klasei „**F**“, saskaņā ar ES Direktīvu 2019/2015.
- Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
- ⚠ Spuldze, kas ietilpst piegādes komplektā, nav piemērota gaismas regulatoriem un elektroniskajiem slēdžiem.
- Lampas ar kronšteiniem un lampas ar skavām nedrīkst piestiprināt pie caurulēm.
- Šo lampu nedrīkst izmantot kā naktslampu vai līdzīgiem mērķiem.
- Šī lampa ir paredzēta lasīšanai, tā nav lietojama kā nakts gaisma.
- Montējot šo lampu, ievērojiet, ka attālumam starp lampu un tekstilizstrādājumiem, kā arī citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem jābūt pietiekošam.

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Ⓦ **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация,преди да започнете с инсталирането или екплоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-натягъшни цели!**

- Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са следствие от неправилна употреба на лампата.
- Да се почистват само повърхностите на лампите. От съображения за електрическа безопасност този продукт не бива да се почиства с вода или други течности. За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
- ⚠ **Внимание!** Опасност от токов удар. Преди всяко включване към захранването проверявайте цялото осветително тяло за повреди. Никога не използвайте осветителното тяло, ако установите повреди.
- ⚠ **Внимание!** Преди начало на монтажа или демонтажа изключете захранващия кабел от мрежата. Изключете FI защитния прекъсвач или автоматичния прекъсвач или развийте предпазителя. Поставете съществуващите превключватели в положение **“OFF”**.
- ⓘ **Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлщ заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.**
- Защитен клас II ⊠. Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник.
- Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа.
- Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
- Свързване тип Y: За да се избегнат опасности, в случай на повреда на външния гъвкав проводник на тази лампа, той трябва да се смени само от производителя, неговия представител по сервиза или подобен специалист.
- ⚠ **Внимание!** По време на работа частите на крушката и светещият материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
- Осветителното тяло притежава степен на защита **“IP20”** и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
- Означената максималната ватова стойност на всяко осветително тяло за съответното място не бива да бъде надхвърляна!
- При монтажа на осветителните тела да се внимава същите да са застегнати здраво.
- Преди смяна на осветителните тела трябва да се внимава, те да са предварително изстинали. Внимание! Преди това извадете непременно щепсела от контакта.
- ⚠ ⚡ **Приложеният или използваем източник на светлина може да бъде подменен от крайния клиент.**
- Този продукт съдържа един източник на светлина с клас на енергийна ефективност „**F**“ в съответствие с Регламента на ЕС 2019/2015.
- Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партии. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
- ⚠ **Приложената лампа не е пригодена за димери и електронни превключватели.**
- Лампите със захватно закрепване не се монтират на тръби.
- Тази лампа не се използва като нощна лампа за монтиране към легло или за други подобни цели.
- При този продукт става въпрос за лампа за четене, а не за нощна лампа.
- При монтажа на тази лампа трябва да се спазва достатъчно разстояние до текстилни или други лесно запалими материали.

Ⓦ **Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αφρίζει χνούδι.
- ⚠ **Προσοχή!** Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος, *ελέγχετε* όλο το φωτιστικό για τυχόν βλάβες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, *εάν* διαπιστώσετε βλάβες.
- ⚠ **Προσοχή!** Πριν την έναρξη της εγκατάστασης ή απεγκατάστασης κατεβάστε τον γενικό διακόπτη τάσης. Απενεργοποιήστε τον αυτόματο διακόπτη διαρροής ή τον αυτόματο μηχανισμό ασφαλείας, ή ξεβιδώστε την ασφάλεια. Θέστε τους υπάρχοντες διακόπτες στη θέση **«OFF»**.
- ⓘ Το σύμβολο του διεγραμμένου καδού απορριμμάτων στο προιον η στην συσκευασία σημαίνει, οτι αυτο το προιον απαγορευεται να πεταχθει στα οικιακα απορριμματα. Αντι αυτου πρεπει το προιον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επιφερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλουμε πληροφορηθειε για αυτο το μερος απο την αρμοδια δημοτικη διοικηση.
- Κατηγορία προστασίας II ⊠. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
- Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα.
- Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- Σύνδεση τύπου Y: Προς αποφυγή κινδύνων ο καταστραμμένος εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, από τον αντιπρόσωπο παροχής σέρβις ή από άτομο με ανάλογη ειδικευση.
- ⚠ **Προσοχή!** Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των >60°C και γι’ αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **“IP20”** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
- Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση του καθορισμένου μέγιστου αριθμού Watt σε κάθε θέση λυχνίας.
- Όταν βιάετε τους λαμπτήρες προσέχετε να τοποθετηθούν σταθερά.
- Κατά την *αλλαγή* λαμπτήρων πρέπει να ληφθεί υπόψη, ότι τα φωτιστικά σώματα πρέπει προηγουμένως να έχουν κρυσώσει. Προσοχή! Τραβήξτε οπωσδήποτε προηγουμένως από την ρίζα. το φις ή το φωτιστικό με ενσωματωμένο φις.
- ⚠ ⚡ Η εσωκλειόμενη ή εγκαταστήσιμη φωτεινή πηγή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
- Το παρόν προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή κλάσης ενεργειακής απόδοσης „**F**“, βάσει του κανονισμού ΕΕ 2019/2015.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- ⚠ Η εσωκλειόμενη λυχνία δεν είναι κατάλληλη για ρεοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
- Τα φωτιστικά με κλιπ ή μανταλάκι δεν πρέπει να στερεώνονται σε σωλήνες.
- Αυτό το φωτιστικό δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως φωτιστικό για το κρεβάτι ή κάτι παρόμοιο.
- Αυτό το προϊόν είναι λάμπα ανάγνωσης και όχι φωτάκι νύχτας.
- Κατά την τοποθέτηση αυτού του φωτιστικού πρέπει να δοθεί προσοχή στην ύπαρξη επαρκούς απόστασης από υφασμάτινα υλικά ή άλλα υλικά που αναφλέγονται εύκολα.

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Drošības norādījumi

Ⓦ **Sigurnosne upute / Molimo vas pročítajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠ **Oprez!** Opasnost od električnog udara. Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite kompletnu svjetiljku, da li ima oštećenja. Nikada nemojte koristiti svjetiljku ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- ⚠ **Upozorenje!** Odspojite mrežni vod s napajanja prije početka montaže ili demontaže. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač ili uklonite osigurač. Postojeći prekidači na položaj **“OFF”**.
- ⓘ **Simbol** prekrížene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
- Sigurnosni razred II ⊠. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
- Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu.
- Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
- Vrsta priključka tip Y: Kako bi se izbjegle opasnosti, oštećeni vanjski fleksibilni vod ove svjetiljke se smije mijenjati isključivo od strane proizvođača, servisnog zastupnika ili nekog sličnog stručnjaka.
- ⚠ **Pažnja!** Dijelovi svjetiljke ili rasvjetna sredstva tokom rada mogu doseći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
- Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP20”** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanastava.
- Navedena maksimalna vrijednost wata za svako rasvjetno mjesto ne smije biti prekoračena.
- Prilikom montaže rasvjetnog sredstva potrebno je paziti da su isti čvrsto postavljeni.
- Prije zamjene rasvjetnog sredstva potrebno je obratiti pažnju na to kako se oni moraju prvo ohladiti. Pažnja! Prethodno obavezno utikač ili utičnu svjetiljku izvući iz utičnice.
- ⚠ ⚡ **Priloženi ili upotrebljivi izvor svjetla, može zamijeniti krajnji kupac.**
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti „**F**“, temeljen na EU regulativi 2019/2015.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
- ⚠ **Priloženo rasvjetno sredstvo nije prikladno za potenciometre i elektronske prekidače.**
- Svjetiljke sa kopčama i stezaljkama se ne smiju pričvršćivati na cijevi.
- Ova svjetiljka se ne smije koristiti kao stolna svjetiljka ili nešto slično.
- Kod ovog artikla se radi od svjetiljki za čitanje a ne o noćnoj svjetiljki.
- Prilikom postavljanja ove svjetiljke mora se obratiti pažnja na dostatan razmak prema tkaninama ili ostalim lakozapaljivim materijalima.